



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN BULGARIA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

ESTUDIAR ESPAÑOL EN BULGARIA



educacion.es

DIEZ BUENAS RAZONES PARA ESTUDIAR ESPAÑOL

1. Hablan español 450 millones de personas en todo el mundo.
2. Es lengua oficial en 21 países y en todos los organismos oficiales importantes.
3. Es la segunda lengua en Estados Unidos hablada por más de 40 millones de norteamericanos.
4. Es la tercera lengua en Internet.
5. Aprender español facilita el aprendizaje de otras lenguas latinas como el francés, el italiano, el rumano, el portugués, el gallego, el catalán.
6. El español facilita también el acceso a la cultura de los más de veinte países de habla hispana, a los estudios y al mercado laboral.
7. Es la lengua de canciones, películas y deportistas famosos, es una lengua que está de moda.
8. Se puede estudiar español en el sistema educativo búlgaro.
9. Hay un Instituto Cervantes en Sofía y su curso en línea llega a cualquier rincón de Bulgaria.
10. Hay una Consejería de Educación en la Embajada de España en Sofía que ofrece toda la información necesaria para estudiar español o estudiar en español en Bulgaria o en España.

ДЕСЕТ ПРИЧИНИ ЗА ИЗУЧАВАНЕ НА ИСПАНСКИ ЕЗИК

1. Испанският език се говори от 450 милиона души от цял свят.
2. Испанския език е официален в 21 държави и във всички важни международни институции.
3. Испанският е вторият най-говорим език в САЩ от над 40 милиона северноамериканци.
4. Испанският е третия език в Интернет.
5. Изучаването на испански език улеснява изучаването на други латински езици като френски, италиански, румънски, португалски, каталунски.
6. Испанският език улеснява достъпа до културата, образованието и трудовия пазар на над 20 испаноговорящи държави.
7. Това е езика на песните, филмите и на известните спортисти, испанският е един модерен език.
8. Испански език може да се изучава в българската образователна система.
9. В София съществува Институт Сервантес като дистанционните курсове, които организира, достигат до всички краища на България.
10. В София съществува Отдел „Образование“ на Посолство на Испания, който предлага информация за изучаване на испански език и обучение на испански в България или Испания.

¿POR QUÉ EL ESPAÑOL?
ЗАЩО ИСПАНСКИ ЕЗИК?



LA CONSEJERIA DE EDUCACIÓN DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN BULGARIA



- ⌘ Programa de Institutos y Secciones Bilingües
- ⌘ Festival de teatro escolar en español
- ⌘ Convocatorias y concursos para profesores y alumnos.
- ⌘ Formación de profesores de español lengua extranjera y de profesores de asignaturas no lingüísticas en español
- ⌘ Becas para profesores para cursos de verano en España
- ⌘ Asesoramiento sobre:
 - Acceso a la universidad en España, aprender español en España y en Bulgaria, estancias en España
 - intercambios escolares, programas europeos para profesores y alumnos
 - Profesores españoles para centros búlgaros, becas y ayudas
 - Homologación y reconocimiento de títulos
- ⌘ Centro de Recursos: libros, películas, música, materiales didácticos

Sheinovo 25, 1504 Sofia
Tel: +359 2 943 49 07; 943 48 31
Fax: +359 2 944 15 25
consejeria.bg@educacion.es
www.educacion.gob.es/bulgaria

ОТДЕЛ „ОБРАЗОВАНИЕ“ НА ИСПАНСКОТО ПОСОЛСТВО В БЪЛГАРИЯ



- ⌘ Програма за Испанските гимназии и секции
- ⌘ Фестивал на училищен театър на испански език
- ⌘ Конкурси и програми за преподаватели и ученици
- ⌘ Обучение на преподаватели по испански език и по предмети на испански език
- ⌘ Стипендии за преподаватели за летни курсове в Испания
- ⌘ Консултации за:
 - Кандидатстване в университети в Испания, изучаване на испански език в Испания и България, престой в Испания
 - Училищни обмени, европейски програми за преподаватели и ученици
 - Испански преподаватели за български училища, стипендии за ученици
 - Приравняване на дипломи и признаване на професии
- ⌘ Библиотека: книги, филми, музика, дидактически материали

Ул. „Шейново“ 25, София 1504
Тел: +359 2 943 49 07; 943 48 31
Факс: +359 2 944 15 25
consejeria.bg@educacion.es
www.educacion.gob.es/bulgaria



CENTRO DE RECURSOS DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

El Centro de Recursos es un organismo de documentación, formación, información, asesoramiento y apoyo a la enseñanza del español.

Ofrece un servicio de **préstamo gratuito** de libros y fondos audiovisuales



Literatura, Historia, Geografía, Arte, Cultura y Civilización
Pedagogía y Didáctica
Revistas, Música, Películas, Cómic, Cuentos
y más...

Horario de atención al público:
De lunes a jueves de 12.00 a 14.00 horas
Viernes de 12.00 a 13.30

Servicio de préstamo por correo para profesores de fuera de Sofía

Sheinovo 25, 1504 Sofía
Tel: +359 2 943 49 07; 943 48 31
Fax: +359 2 944 15 25
recursos.bg@educacion.es
www.educacion.gob.es/bulgaria

БИБЛИОТЕКА НА ОТДЕЛ „ОБРАЗОВАНИЕ“

Библиотеката в Отдел „Образование“ е център за документация, обучение, информация, консултация и подпомагане на изучаването на испански език.

Предлага **безплатно ползване** на книги и аудиовизуални материали



Литература, История, География, Изкуство и Цивилизации
Педагогика и Дидактика
Списания, Музика, Филми, Комикси, Разкази
и още....

Приемно време:
От понеделник до четвъртък от 12.00 до 14.00 часа
Петък от 12.00 до 13.30 часа

Предоставяне на материали по поща за преподаватели извън София

Ул. „Шейново“ 25, София 1504
Тел: +359 2 943 49 07; 943 48 31
Факс: +359 2 944 15 25
recursos.bg@educacion.es
www.educacion.gob.es/bulgaria



ESTUDIOS BILINGÜES EN BULGARIA

En los Institutos y Secciones bilingües se estudia español a lo largo de cinco años. El primer curso supone una inmersión intensiva en la lengua con un horario de entre 18 a 20 horas de español a la semana. En los cuatro años siguientes, además de Lengua y Literatura españolas, se estudian otras materias en español que pueden ser Geografía, Historia, Física, Química, Biología u otras. El alumno acaba sus estudios con un nivel mínimo de lengua española de B2 pudiendo alcanzar el C1. Obtiene asimismo un amplio conocimiento de Cultura y Civilización españolas y tiene la opción a presentarse al título de bachillerato español.

El Ministerio de Educación de España a través de la Consejería de Educación de la Embajada de España apoya a los Institutos y Secciones Bilingües por medio los siguientes programas:

- ▶ Aportación de profesorado español, uno o dos profesores por instituto que imparten Lengua y Literatura, Geografía, Historia y Cultura españolas.
- ▶ Provisión anual de material didáctico.
- ▶ Organización de un viaje educativo anual a España durante 10 días en el mes de julio para los alumnos de VIII grado.
- ▶ Dotación de ayudas económicas para los alumnos con un mejor rendimiento académico.
- ▶ Celebración de un concurso de Teatro Escolar en Español. A los dos grupos ganadores se les subvenciona el viaje y la estancia durante una semana en el Festival Internacional de Teatro Escolar en Español que cada año se celebra en un país diferente.
- ▶ Formación del profesorado que imparte español o materias en español.

Más de 3000 alumnos estudian español en estos centros. El haber estudiado en un Instituto o Sección Bilingüe facilita el entrar y seguir estudios en la universidad en España así como la incorporación al mercado laboral en Bulgaria, en España, en los países de habla hispana o en cualquier lugar del mundo ya que el conocimiento de una lengua de la importancia del español será siempre un mérito cuando no un requisito.

ДВУЕЗИЧНО ОБРАЗОВАНИЕ В БЪЛГАРИЯ

Изучаването на испански език в испанските гимназии и секции продължава пет години. През първата година изучаването на езика е интензивно от 18 до 20 часа седмично. В следващите четири години, освен испански език и литература, се изучават и други предмети на испански език – География, История, Физика, Химия, Биология или др. Учениците завършват средното си образование с минимално ниво на владеене на езика B2, с възможност за достигане на C1. Учениците придобиват и обширни познания за испанската култура и цивилизация, както и възможността да се явят на изпит за придобиване на испанска диплома за средно образование „бачийерато“.

Министерство на образованието на Испания, чрез Отдел „Образование“ на Посолство на Испания, подпомага Испанските гимназии чрез следните програми:

- ▶ Програма за испански преподаватели – един или двама преподаватели в гимназията преподават испански език и литература, география, история и култура на Испания
- ▶ Годишно доставяне на дидактически материали
- ▶ Ежегодно провеждане на Образователно пътуване в Испания за 10 дни през юли за учениците от VIII клас
- ▶ Предоставяне на парични стипендии за ученици с отличен успех
- ▶ Провеждане на Конкурс за училищен театър на испански език. Заплатено пътуване и участие на двете печеливши трупи за едноседмичния Международен Фестивал на училищен театър на испански език, който всяка година се провежда в различна държава
- ▶ Обучение на преподаватели по испански език или по предмети на испански език

Над 3000 ученика изучават испански език в тези гимназии. Завършване на образованието в тях улеснява кандидатстването и обучението в испанските университети, възможността за намиране на работа в България, Испания и в испаноговорящите страни, както и навсякъде по света, тъй като владеенето на толкова важен език като испанския, винаги е предимство, когато не е изискване.



INSTITUTOS Y SECCIONES BILINGÜES EN BULGARIA

INSTITUTOS BILINGÜES

I.B. "MIGUEL DE CERVANTES", SOFIA



www.ibbcervantes-bg.com

C/ Sultán Tepe 1
1505 SOFIA

Tfno./ Fax: 00 359 2 946 13 22
Correo-e:
cervante@cablebg.net

ИСПАНСКИ ГИМНАЗИИ

I.B. Nº 157 "CÉSAR VALLEJO" SOFIA



www.cesarvallejo.hit.bg

C/ Slatinska, 35
1574 SOFIA

Tfno.: 00 359 2 971 00 57
Fax: 00 359 2 971 00 56
Correo-e: 157_CV@ib157-bg.org

SECCIONES BILINGÜES

I.B. Nº 22 "GUEORGUI STOYKOV RAKOVSKI" SOFIA



www.22sou.com

Boulevard Vitosha 134
1000 SOFIA

Tfno: 00 359 2 952 08 65
Fax: 00 359 2 952 21 18
Correo-e:
rakovski22sou@abv.bg

I.B. "G. S. RAKOVSKI" BURGAS



www.gre-rakovski.com

Avda. Stambolov 19
8000 BURGÁS

Tfno.: 00 359 56 81 01 04
Fax: 00 359 56 81 01 12
Correo: gre_rakovski_bs@abv.bg

ИСПАНСКИ СЕКЦИИ

I.B. "SAN PAISII HILENDARSKI" DUPNITZA



www.souphd.info/web

C/ Štrajil Voivoda 5
2600 DÚPNITZA

Tfno: 00 359 701 5 25 45
Fax: 00 359 882 838 990
Correo-e: souphd@abv.bg

ИСПАНСКИ ГИМНАЗИИ И СЕКЦИИ

I.B. "INSTITUTO DE IDIOMAS" PLEVEN



www.gpche-pl.com

C/ Alexander Stamboliyski, 22
PLEVEN

Tfno: 00 359 64 82 90 43
Fax: 00 359 64 82 90 43
Correo-e: gpche_pl@abv.bg

I.B. "IVÁN VÁZOV" PLOVDIV



www.egiv.net

Boulevard Bulgaria 121
4003 PLOVDIV

Tfno./Fax: 00 359 32 95 44 59
Correo-e: egiv_pld@abv.bg

I.B. "SAN KONSTANTIN-KIRIL FILÓSOFO" RUSSE



www.souee-ruse-bg.net

C/ Studentska, 10
7004 RUSSE

Tfno/Fax: 00 359 82 84 17 79
Correo-e: souee@abv.bg

I.B. IV "MAXIM GORKI" STARA ZAGORA



www.soumgsz.info

C/ Sava Silov, 69
6000 STARA ZAGORA

Tfno: 00 359 42 64 10 04
Fax: 00359 42 62 29 80
Correo-e: soumgsz@abv.bg

I.B IV "Fr. JOLIOT- CURIE" VARNA



www.4egvarna.com

Sp. Pochivka
9010 VARNA

Tfno./Fax: 00 359 52 30 36 68
Correo-e:
4egvarna@4egvarna.com

I.B. "PROF. DOCTOR ASEN ZLATAROV" VELIKO TARNOVO



www.ezikova.schools.officelive.com

Slavianska, 2
5000 VELIKO TARNOVO

Tfno.: 00 359 62 64 69 97
Correo-e: egvt@abv.bg

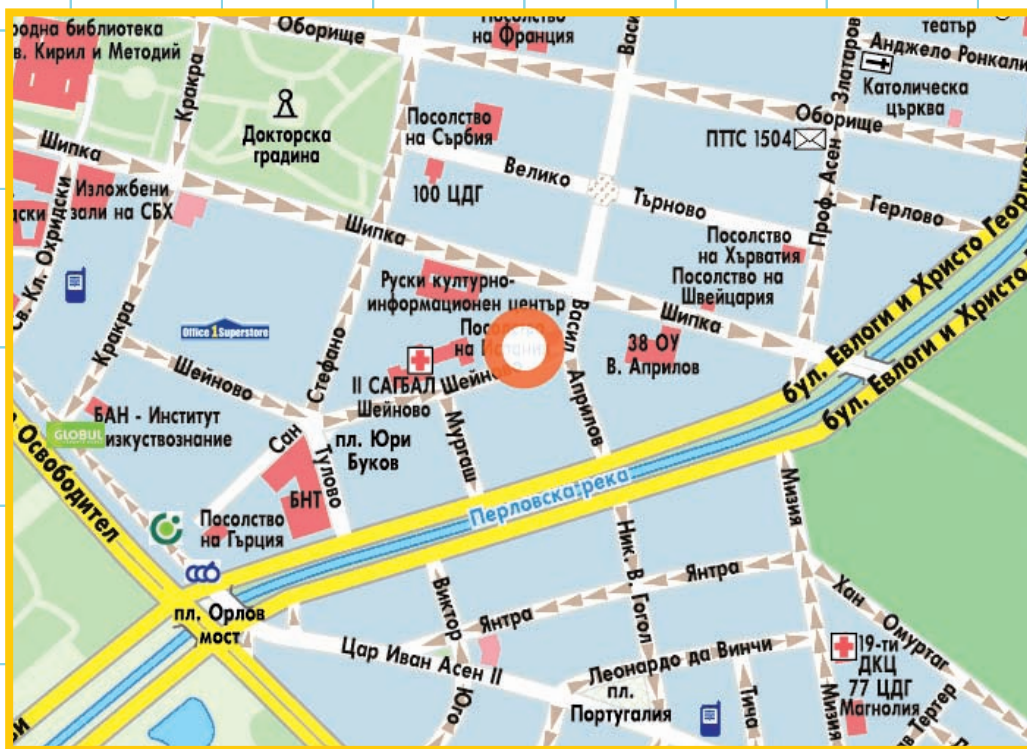


Consejería de Educación
de la Embajada de España
en Bulgaria

Sheinovo, 25
1504 SOFIA

Отдел "Образование"
на Посолство на Испания
в България

ул. Шейново 25
София, 1504



Tel. + 359 2 943 4831

+ 359 2 943 4907

Fax + 359 2 944 1525

consejeria.bg@educacion.es
www.educacion.gob.es/bulgaria

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

